



Sesida dals

21 d'october 2019

Communitgà ils

24 d'october 2019

Protocol nr.

786

Dumonda da la fracziun da la PS

concernent las divergenzas dal preventiv e la planisaziun da la politica da finanzas – dumondas supplementaras

Resposta da la regenza

Cumplementarmain a la resposta da la regenza a la dumonda da la fracziun da la PS da medem num dals 11 da zercladur 2019 giavischa la fracziun da la PS da preschentar mintgamai las divergenzas tranter il plan da finanzas, il preventiv ed il quint dals ultims 15 onns per mintga singul onn. Questas cifras èn cuntegnidas en las missivas tar ils plans da finanzas, tar ils preventivs e tar ils quints annuals, ed èn uschia uffizialas. Ellas sa laschan resumar, pon però – senza infurmaziuns supplementaras – chaschunar facilmain faussas interpretaziuns. Per observar il rom da duas varts aveva la regenza preschentà ils resultats en ina furma concentrada en sia resposta.

Tar la dumonda 1:

Resultats dal quint economic e divergenzas envers il preventiv – envers il quint
(en milliuns francs)

(resultats ordinaris fin 2012 / resultats operativs a partir da 2013, preventiv senza credits posteriurs)

Onn	Preventiv	Quint	Divergenza
2004	-20,9	50,1	71,0
2005	-14,2	90,7	104,9
2006	45,6	121,3	75,7
2007	66,1	160,0	93,9
2008	128,7	175,9	47,2
2009	28,3	126,6	98,3
2010	-34,9	108,6	143,5
2011	-20,8	102,9	123,7
2012	-25,8	43,7	69,5
2013	-52,5	39,5	92,0
2014	-58,4	43,7	102,1
2015	-62,9	59,8	122,7
2016	-55,8	16,4	72,2
2017	-27,5	78,0	105,5
2018	-32,9	105,2	138,1

Tar la dumonda 2:

Divergenzas cumuladas dals ultims 15 onns (dapi 2004):
1460,3 milliuns francs.

Tar la dumonda 3:

Plan da finanzas 2005–2008 (en milliuns francs)

Onn	Plan fin.	Preventiv	Quint	Divergenza preventiv – plan fin.	Divergenza quint– plan fin.
2005	-27,9	-14,2	90,7	13,7	118,6
2006	-67,5	45,6	121,3	113,1	188,8
2007	-54,9	66,1	160,0	121,0	214,9
2008	-40,7	128,7	175,9	169,4	216,6

Tar la dumonda 4:

Plan da finanzas 2009–2012 (en milliuns francs)

Onn	Plan fin.	Preventiv	Quint	Divergenza preventiv – plan fin.	Divergenza quint– plan fin.
2009	7,6	28,3	126,6	20,7	119,0
2010	-23,1	-34,9	108,6	-11,8	131,7
2011	-83,9	-20,8	102,9	63,1	186,8
2012	-69,2	-25,8	43,7	43,4	112,9

Tar la dumonda 5:

Plan da finanzas 2013–2016 (en milliuns francs)

Onn	Plan fin.	Preventiv	Quint	Divergenza preventiv – plan fin.	Divergenza quint– plan fin.
2013	-71,6	-52,5	39,5	19,1	111,1
2014	-95,3	-58,4	43,7	36,9	139,0
2015	-66,5	-62,9	59,8	3,6	126,3
2016	-89,4	-55,8	16,4	33,6	105,8

Tar la dumonda 6:

Divergenzas cumulas 2005 fin 2016 plan da finanzas – quint:
1771,5 milliuns francs.



En num da la Regenza

Il president:

Il chancelier:

Dr. Jon Domenic Parolini

Daniel Spadin